

An die
Marktgemeinde Kaltern
Steueramt & Gemeindepolizei
Marktplatz Nr. 2
39052 Kaltern

Stempelmarke - marca da bollo
€ 16,00

befreit / esente.....

Imposta di bollo assolta in modo virtuale
Stempelsteuer virtuell entrichtet
Id.01151943182757 Aut.0005862/2017/U

Al
Comune Caldaro
Ufficio Tributi & Polizia Municipale
Piazza Principale n. 2
39052 Caldaro

Ansuchen um Besetzung von öffentlichem Grund

Domanda di occupazione di spazi ed aree pubbliche

Der/die unterfertigte.....
geboren am in
wohnhaft in
Straße/Nr.....
im Namen von
mit Sitz in
Straße/Nr.....
Steuer- oder MwSt.Nr.
Bankverbindung.....
IBAN.....
Tel.Nr.

Il/la sottoscritto/a
nato/a il a
residente a
in via/n.....
per conto di
con sede a
in via/n.....
Codice fiscale o partita Iva
Coordinate bancarie.....
IBAN.....
Tel. nr.:

ersucht um die Ausstellung

chiede il rilascio

- der Ermächtigung (Besetzungsdauer unter 1 Jahr)**
- der Konzession (Besetzungsdauer über 1 Jahr)**

- dell'autorizzazione (durata inferiore ad 1 anno)**
- della concessione (durata superiore ad 1 anno)**

für die Besetzung öffentlichen Grundes in der G.p./B.p.
.....Straße.....Nr.
mittels
mit folgender Begründung/Beschreibung der Arbeiten:
.....
.....

per l'occupazione di suolo pubblico della p.f./p.ed.....
.....via.....nr.
mediante
per il seguente motivo/descrizione dei lavori:
.....
.....

im Ausmaß von m x m = m²
für den Zeitraum

della superficie di m x m = mq
per il periodo

Uhrzeit: vonUhr bis Uhr
Der/die Unterfertigte verpflichtet sich die in der Ermächti-
gung/Konzession und in der Gemeindeverordnung über die
Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen
oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr
für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten enthalte-
nen Vorschriften zu beachten.

orario: dalle ore alle ore
Il/la sottoscritto/a si impegna a rispettare le prescrizioni in-
dicate nel provvedimento di autorizzazione/ concessione e
nel regolamento Comunale relativo al Canone patrimoniale
di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria
e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione
nei mercati.

- Anlagen:**
- Mappenauszug/Lageplan
 - 2 Stempelmarken zu Euro 16,00

- Allegati:**
- estratto di mappa/planimetria
 - 2 marche da bollo da Euro 16,00

Datum/data

Der/die Gesuchsteller/in - il/la richiedente

.....

.....

Information gemäß EU-Verordnung 2016/679

PRIVACY: Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link:

www.kaltern.eu/de/Gemeinde/Web/Datenschutz

Informativa ai sensi del Regolamento UE 2016/679

PRIVACY: Ai sensi e per gli effetti degli articoli 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente Link:

www.caldaro.eu/it/comune/web/privacy